



Vorab/Kleinigkeiten Kalt und Warm

Gustari calde si reci

- **Leichte Platte**(d,g,e) für 2 Pers. 12,90
mit verschiedenen Köstlichkeiten: Bohnenmousse, Auberginenmousse mit Tomaten, Fischrogen mit Kaviar, Burduf-Käse mit rote Zwiebel, geräucherter Hartkäse mit Trauben, Zakusca, Oliven, Gurken und Brot
**(Platou "Light" - Fasole batuta, salata de vinete cu rosii, icre cu caviar, brânza de burduf cu ceapa rosie, cascaval afumat cu struguri, zacusca, masline, castraveti, paine)*

- **Polenta mit Sauerrahm und Schafskäse**(g) 6,90
**(Mamaliguta cu branza si smantana)*

- **Panierte Zucchini** mit Zaziki 5,90
**(Zucchini pane cu sos Zaziki)*



Suppen nach "Siebenbürger Art"
Ciorbe ardelenesti

Alle Suppen mit Brot, Sauerrahm und Peperoni!

5,90

**(La toate ciorbele servim paine, smantana si ardei iute)*

- **Kuttelsuppe**(c,g)

**(Ciorba de burta)*

- **Gemüsesuppe**

**(Ciorba taraneasca de legume)*

- **Rindersuppe**

**(Ciorba taraneasca de vacuta)*

- **Hähnchensuppe a la Grec**

**(Ciorba a la Grec)*



Salate

- Salat mit Räucherlachs^(d,m) 11,90

Gemischter Salat mit Tomaten, rote Zwiebel, Kapern, Zitrone, Räucherlachs, Croutons

**(Salata cu Somon - mix de salata, rosii, ceapa rosie, capere, lamâie, Somon afumat, crutoane)*

- „Fitness“ Salat^(g,l,m) 11,90

Gemischter Salat, Weißkohl, Karotten, Sellerie, Hartkäse, Putenbrust, Apfel, Mais, Soße alla Chef

**(Salata Fitness - mix de salata, varza alba, morcov, măr telina, cascaval, piept de curcan la grill, porumb, sos a'la chef)*

- Ziegenkäse-Salat^(g) 11,90

Tomaten, Gurken, Oliven, Ziegenkäse, Rosmarin, Waldnüsse und Honig

**(Salata cu branza de capra – mix de salata, rosii, castraveti, masline, rosmarin, nuca si miere)*



Beilagesalate

Salate mici

- **kleiner gemischter Salat** der Saison(m) 3,90
**(Salata asortata de sezon)*

- **säuerlich eingelegtes Gemüse**^(o) 4,20
Sauerkraut, Paprikatomen, Sauergurken, eingelegte Grünentomate
**(Salata de muraturi – varza, gogosari, castraveti, gogonele)*

- **Rote Spitzpaprika** Süß-Sauer eingelegt 4,20
**(Salata de ardei copti)*

- **Weißkohlsalat** 4,20
**(Salata de varza alba)*

- **Sauerkrautsalat** 4,20
**(Salata de varza acra)*



Rumänische Spezialitäten *Meniuri traditionale românești*

- „Walachischer Kessel“ Grillplatte(a,m,o)

2 Pers. 39,70

4 Pers. 76,90

hausgebeizter Lammfleisch, Nackensteak, hausmade Würstchen, Putenbrust, Mici, Burduf-Käse, Bauerkartoffeln, Polenta, säuerlich eingelegtes Gemüse

**(Platoul casei "La ceaunelul muntenesc" - pastrama de oaie, ceafa de porc, cârnati de casa, piept de curcan, mititei, branza de burduf cartofi taranesti, mamaliguta, muraturi)*

- Pfannengericht „Walachischer Kessel“ 13,90

von Schweinebug, Schweinekotelett, hausgemachte Würstchen, Kaiserspeck, Schafskäse, mit Polenta

**(Ceaunel muntenesc - pulpa de porc, cotlet de porc, kaiser, carnat de casa cu, telemea de oaie si mamaliguta)*



- **Lammkoteletts** mit Kräuter aromatisiert und Rosmarinkartoffeln 21,90
**(Cotlete de berbecut cu ierburii aromatate si cartofi-rosmarin)*
- **Panierte Hartkäse mit frische Pommes**(a,g) 10,90
**(Cascaval pane cu Pomes)*
- **Bohneneintopf mit geräucherter Haxe** 13,90
in einer Bauerbrot-Terrine(a)
**(Fasole cu ciolan in pâine taraneasca)*
- **Bohneneintopf mit Hausmacher Würstchen und Bauerbrot** 12,90
**(Fasole cu cârnati de casa si paine taraneasca)*
- **Transilvanischer Krautwickel**(g,o) 13.90
mit Polenta, Sauerrahm und Peperoni
**(Farmalute cu mamaliguta, smântâna si ardei iute)*



- Pfannengericht nach "Siebenbürger Art"^(c,g) 12,90

Schwein, Pute, Hausmacher Würstchen dazu Polenta, Spiegelei und Schafskäse

**(Jochitură ardelenescă - carne de porc, piept de curcan, cărnati de casa, afumatura, mamaliguta, ou ochi, telemea de oaie)*

- Pfannengericht nach "Moldawischer Art"^(g) 12,90

Hähnchenfleisch, Champignons, Knoblauch im feinen Sahnesößchen, Dill dazu eine Beilage nach Wahl

**(Pui moldovenesc - carne de pui, ciuperci, usturoi, sos de smântâna, marar si garnitura la alegere)*

- Nackensteak nach „Maramures Art“ 13,90

mit Champignons, und Käse überbacken und Bauerkartoffeln

**(Ceafa maramureseana - cu ciuperci si cascaval la cuptor si cartofi taranesti)*

- „Kessel-Hendl“ mit frischem Pommes und Knoblauchsoße 11,90

**(Zumatate de pui la ceaun cu cartofi prajiti si mujdei de usturoi)*



- **Hermannstädter Putenroulade** mit Bauerkartoffeln 14,90
- **(Rulada Sibiana din piept de curcan cu sos de ciuperci si cartofi taranesti)*
- **Hausgebeitztes Lammkeule** gegrillt mit Polenta 19,90
und hausgemachter Knoblauchsoße
**(Pastrama de miel cu mamaliguta si mujdei de usturoi)*
- **Geräucherte Haxe „Bukarest“** 14,90
aromatisiert mit Gewürze, Orangen, Sellerie, Thymian und Piment in Darkbier-Jus
und dazu karamellierte Paprika mit Beilage nach Wahl
**(Ciolan "Bucuresti" - ciolan afumat aromatizat cu mirodenii, telina, portocala, cimbru si ienibahar in sos de bere neagra cu ardei gras caramelizat si cu garnitura la alegere)*
- **Gefüllte Schweinefilet nach „Transilvanische Art“** 15,90
mit Kaiserspeck und Knoblauch, Champignonsoße und Beilage nach Wahl
**(Muschulet transilvanean impanat cu usturoi si kaiser cu sos de ciuperci si garnitura la alegere)*



Grill-Spezialitäten mit Beilage und Soße nach Wahl
Specialitati la gratar cu garnitura si sos la alegere

- | | |
|--|-------|
| - Cevapcici 4 Stk. mit Pommes und Senf (2,20/Stk. ohne Beilage)(m)
<i>*(Mititei 4 buc.cu cartofi pai si mustar, 2,20 fara un mic fara garnitura)</i> | 11,90 |
| - Putenbrust
<i>*(Piept de curcan)</i> | 13,80 |
| - Nackensteak
<i>*(Ceafa de porc)</i> | 12,80 |
| - Schälrippchen
<i>*(Coaste de porc rumenite)</i> | 13,40 |



Beilage *Garnituri*

- **Frisches Pommes** 4,20
**(Cartofi pai proaspeti)*
- **Bauerkartoffeln** - Bratkartoffeln mit Speck und Zwiebel 4,20
**(Cartofi taranesti cu bacon si ceapa)*
- **Rosmarinkartoffeln** 4,20
**(Cartofi-rosmarin)*
- **Gegrillte Gemüse mit Balsamico** 4,80
**(Legume la gratar cu reductie de Balsamic)*
- **Gemüsereis nach „Serbische Art“** 4,20
**(Orez sârbesc - Orez cu legume de Sezon)*
- **Kartoffelpüree** 4,20
**(Piure de cartofi)*



Soße und Dips *Sosuri si dipuri*

- **Pfeffersoße**^(g) 1,50
**(Sos de piper)*

- **Jägersoße mit Champignons**^(g) 1,50
**(Sos vânătoresc cu ciuperci)*

- **Zigeunersoße mit Paprika** 1,50
**(Sos tigănesc cu ardei)*

- **Senfsoße**^(m) 1,50
**(Sos de mustar)*

- **Salsa-Soße** 1,50
**(Sos picant)*

- **Hausgemachter Knoblauchsoße** 1,50
**(Mujdei de usturoi)*

- **Mayo, Ketchup, Senf**^(g,m) 0.50
**(Maioneza, Ketchup, Mustar)*



Deutsche Gerichte *Specialitati nemtesti*

- **Schnitzel** mit Pommes und Soße nach Wahl^(a) 12,70
**(Snitel cu cartofi pai si sos la alegere)*

- **Cordon Bleu** mit Beilage und Soße nach Wahl^(a,g) 13,70
**(Cordon Bleu cu garnitura si sos la alegere)*

- **Hausgemachte Käsespätzle** mit Röstzwiebel^(c,g) 11,90
**(Paste de casa in sos de smantana cu cascaval si ceapa)*

- **Offenkartoffel** mit Räucherlachs und Kaviar-Streusel^(d) 11,90
**(Cartof intreg la cuptor cu Somon afumat si Caviar)*

- **Allgäuer Rahmschnitzel**^(g) 14,80
mit Pommes, Räucherschinken, gehobelter Bergkäse und Rahmsoße
**(Schnitzel din Allgäu cu cartofi pai, sunca afumata, cascaval de munte si sos)*



Fischgerichte^(d)
Preparate din peste

- Lachssteak** 15,70
mit Petersilienkartoffeln, Broccoli, Karotten an Zitronensoße
**(Somon la gratar – rondele de Somon cu cartofi natur, broccoli, morcov, sos de lamaie)*
- Gegrillte Forelle** 17,70
ganze Forelle gegrillt mit Grill-Gemüse
**(Pastrav la gratar cu legume la gril)*
- Gegrillte Forelle nach „Siebenbürger Art“** 17,90
ganze Forelle gegrillt in feiner Gemüsemarinade mit Polenta
**(Pastrav in saramura cu mamaliguta)*
- Zanderfilet** mit Soße-Hollandaise und Gemüse-Bouquett 15,70
**(File de Salau cu buchet de legume si sos olandez)*



Für unsere zukünftigen Helden!
Pentru viitorii nostri eroi!

- | | |
|---|------|
| - Schnitzel mit Pommes ^(a)
<i>*(Snitzel cu cartofi prajiti)</i> | 6,90 |
| - Fischstäbchen mit Pommes ^(a,d)
<i>*(Batoane pane din peste cu cartofi pai)</i> | 5,90 |
| - Chickennuggets mit Pommes
<i>*(Filet de pui pane cu pomes)</i> | 5,90 |
| - Nudeln mit Tomatesoße
<i>*(Paste cu sos de rosii)</i> | 5,90 |



Für danach/Süßes *Desert*

- **Pfannkuchen** mit Marmelade, Nutella oder Frischkäse-Honig-Walnüsse(c) 4,90
**(Platite cu dulceata, Nutella sau branza de vaca cu miere si nuca)*

- **Topfenknödel** mit Sauerrahm und Heidelbeerermarmelade(g) 6,90
**(Papanasi cu smantana si dulceata de afine)*

- **Eisvariationen**(g) 3,50
**(Inghetata asortata)*

- **„Heiße Liebe“** Vanilleeis mit heißen Himbeeren(g) 5,20
**(„Dragoste fierbinte“- Inghetata de vanilie cu frisca si zmeura fierbinte)*

- **Dessert „Walachischer Kessel“**(c,g) 5,50
Hausgemachter Hefezopf in Butter geschwenkt mit Vanilleeis,
Sahne und Johannisbeermarmelade
**(Cozonac tras in unt cu inghetata de vanilie, frisca si dulceata de afine)*

**Ihre Walachischer Kessel-Team freut sich auf Ihren Besuch
und wünscht Ihnen ein guten Appetit!**



Wir treffen die Auswahl unserer Lieferanten sehr sorgfältig.
Soweit möglich stamm unser Gemüse/Fleisch aus der Region
Allergene a bis r! Sind Sie Allergiker? Dann sprechen sie uns an!

Reservierungen unter Tel. Nr. 0721-14540311
oder auf www.walachischer-kessel.de

**Kostenlose Parkplätze befinden sich in der
Tiefgarage!!!**



Getränke

Alkoholfreie Getränke:

Teinacher Mineralwasser,	Flasche	0,75	3,90
	Flasche	0,25	2,20
stilles Wasser	Karaffe	1 L	3,90
		0,5	2,20
Säfte: Orangen, Apfel, Rhabarber, Kirsch, Johannisbeeren,			
Grapefruit, Banane	Glas	0,50	3,90
	Glas	0,30	2,80
Hausgemachte Zitronenlimonade	Glas	0,30	3,90
Saftschorle	Glas	0,50	3,60
	Glas	0,30	2,50
Cola ^(1,5) , Cola-Zero ^(1,5,7) , Fanta ^(1,3) Spezzi ^(1,3,5)	Flasche	0,33	2,90
	Glas	0,50	3,30
	Glas	0,30	2,70
Bitter Lemon ^(3,6) , Tonic ⁽⁶⁾	Flasche	0,20	2,90
RedBull ^(1,5,9)		0,33	3,30



Fassbiere:

Hatz Naturtrüb	0,5	3,40
	0,3	2,90
Hatz Pils	0,5	3,40
	0,3	2,90
Hefe Weizen	0,5	3,70
	0,3	3,00
Radler	0,5	3,40
	0,3	2,90

Flaschenbiere:

Hatz Weizen Kristallklar	0,5	3,70
Hatz Weizen Dunkel	0,5	3,70
Erdinger Weizen Alkoholfrei	0,5	3,70
Bleifrei Naturtrüb Alkoholfrei	0,33	2,90
Hatz Naturradler Alkoholfrei	0,33	2,90



Rotweine aus Rumänien:

Paparuda – Pinot Noir Estate Selection Trocken Glas 0,25 5,60
Flasche 0,75 16,50

Castel Huniade – Feteasca Neagra Trocken Glas 0,25 5,60
Flasche 0,75 16,50

Castel Huniade - Cabernet Sauvignon Trocken Glas 0,25 5,60
Flasche 0,75 16,50

Weißweine:

Grasa de Cotnari – aus Rumänien Lieblich Glas 0,25 4,90
Flasche 0,75 14,50

Tamaioasa Romaneasca – aus Rumänien Süß Glas 0,25 4,90
Flasche 0,75 14,50



Feteasca Regala de Jidvei - Halbtrocken	0,25	5,60
	Flasche 0,75	16,50

Eisentaler Betschgräbler Riesling	0,25	4,30
	Flasche 1L	17,-

Hex von Dasenstein Grauburgunder	0,25	4,30
	Flasche 1L	17,-

Hex von Dasenstein Rose	0,25	4,30
	Flasche 1L	17,-

Rieslingschorle	0,25	3,90
------------------------	------	------

Recas Karaffen-Wein Weiß oder Rot Halbtrocken:

	0,25	4,90
	1L	18,50
Baron de Lauter Sekt	Glas 0,1	3,90
	Flasche 0,7	21,-



Spirituose:

Cognac Alexandrion aus Rumänien	4 cl	5,20
Baileys	4 cl	4,80
Sharidan"s Coffee	4cl	4,80
Rumänischer Schnaps Tuica	4 cl	4,50
Ramazotti, Aversa	4 cl	4,30
Whisky	4 cl	4,90
Grappa	2 cl	3,80
Williams, Obstler, Kirschwasser	2 cl	3,20
Jägermeister	4 cl	4,30
Wodka Absolut	4 cl	4,30
Campari, Martini	4 cl	4,80

Longdrinks:

Aperol-Spritz⁽¹⁾, Hugo	6,50
Whisky-Cola, Gin-Tonic⁽⁶⁾, Wodka-RedBull	6,50
Cuba Libre, Wodka-Lemon, Campari-Orange⁽¹⁾	6,50



Heissenes:

Kaffee, Espresso	2,20
Doppio	2,90
Espresso Machiatto	2,50
Cappuccino	2,60
Milchkaffee, Latte Machiatto	2,90
Tee	2,40

(Kräutermischung, Grüner, Sommerbeeren, Earl Grey, Pfeffermint, Kamille)

Zusatzstoffe:

- 1) mit Farbstoff, 2) mit Konservierungsstoff, 3) mit Antioxidationsmittel,
4) mit Geschmacksverstärkern, 5) koffeinhaltig, 6) chininhaltig
7) mit Süßungsmitteln, 8) phenylalaninquelle, 9) mit Taurin, 10) geschwärzt